

 HarperCollins Publishers

美国哈珀·柯林斯出版集团授予全球中文出版权



NEXT

喀迈拉的世界

[美] 迈克尔·克莱顿 MICHAEL CRICHTON/著



吉林出版集团有限责任公司
译文出版公司 时代文艺出版社

1712.45
282



NEXT

喀迈拉的世界

(美) 迈克尔·克莱顿 著 刘荣跃 译

吉林出版集团有限责任公司
译文出版公司 时代文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

喀迈拉的世界：(美)迈克尔·克莱顿著；刘荣跃译。

长春：时代文艺出版社，2007.11

ISBN 978-7-5387-2284-0

I.喀... II.迈... III.刘—长篇小说－美国－当代 IV.I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 154911 号

吉图字：07-2007-1711 号

Copyright© 2006 by Michael Crichton

Worldwide Simplified Chinese Character Version Copyright© 2007 by Time

Literature and Art Publishing House of Jilin Publishing Group

Published by arrangement with HarperCollins Publishers

喀迈拉的世界

作 者	(美)迈克尔·克莱顿
译 者	刘荣跃
出版策划	刘丛星 周爱兰
出品人	孙亚飞 张四季
编辑策划	郭力家
宣传策划	陈 琛
责任编辑	赵 岩
出 版	译文出版公司 时代文艺出版社
地 址	长春市人民大街 4646 号 邮编：130021
电 话	总编办：0431-85638648 发行科：0431-85677782
网 址	www.shidaichina.com
印 刷	北京同文印刷责任有限公司
发 行	时代文艺出版社
开 本	170×240 毫米 1/16
字 数	350千字
印 张	23.5
版 次	2008年1月第1版
印 次	2008年1月第1次印刷
定 价	27.00 元

版权所有 翻印必究



喀迈拉 (Chimera) 是古希腊神话中长着狮头、羊身、蛇尾的吐火怪物。喀迈拉因其形象特征而被引申使用在生物学研究领域，成为一个常用的术语。其意译为“嵌合体”(chimera)，指的是来自不同的个体生物分子、细胞或组织被结合在了一起，成为一个生物体。基因重组、克隆技术均与此有关。

正在发生的生命基因伦理小说

宇宙，越了解，也越无意义。

——史蒂文·温伯格

“利益”一词，是无名上帝的圣坛。

——威廉·詹姆斯

不可能的事不要选择。

——琼·保罗·萨特

主要人物表

瓦斯科 私人侦探和追踪逃犯的专家

多利 瓦斯科的女助手

杰克 风险投资家，生物情报研究股份有限公司投资人

里克 生物情报研究股份有限公司的CEO

弗兰克 身上有能治疗癌症的神奇细胞的人

亚历克斯 弗兰克的女儿，律师

杰米 亚历克斯的儿子

艾伯特 加利福尼亚大学洛杉矶分校的首席律师

布拉德 保安队长，杰克的侄子

亨利 生物化学家，医学博士，林恩的丈夫

林恩 网站设计制作人，亨利的妻子

戴夫 一只有人类基因的黑猩猩

杰米 林恩的儿子

罗布 全国卫生研究所所长，科学家

乔希 生物情报研究股份有限公司的研究员

亚当 乔希的哥哥，瘾君子

马蒂 长滩纪念医院病理科科长

雷扎 马蒂的助手

汤姆 生物情报研究股份有限公司的研究员

埃米莉 汤姆的母亲

莉萨 汤姆的妹妹

盖尔 遗传学家

杰勒德 一只有人类基因的鹦鹉

目录

CONTENTS

引子 /1

1 弗兰克诉讼 /13

八年前弗兰克被确诊为癌症，可是今天还活着——主治医迈克尔博士盗卖他的细胞八年之久，获利三十亿美元的标的令陪审团倒抽了一口凉气。

2 奇异的证词 /19

律师艾伯特认为原告对他的细胞并不拥有所有权；但主治医却是用弗兰克自身的细胞为他治好了他的病。

3 不忠的妻子 /24

生物情报公司老板里克的离婚案；里克提出要对不忠的妻子进行一千二百个基因项目检测。

4 爆炸性新闻 /28

苏门答腊丛林中的猩猩忽然开始讲人语。

5 亨利的危机 /32

亨利博士曾对一只雌猩猩进行研究并使它怀孕；当受到询问时亨利感到一阵寒战袭来；人猩杂交可能吗？

6 乔希的喷雾剂 /37

关于“支配基因”的报道；乔希的瘾君子哥哥亚当误吸了给老鼠实验用的“成熟基因”喷雾剂。

7 弗兰克败诉 /44

法院认为国家有权征用他的细胞且有法规可援引；他的细胞为什么会价值连城；一个神秘的青年人的种种预言与一桩不明白的交易。

8 不孝之女 /52

汤姆的爸爸在长滩纪念医院去世，他的妹妹莉萨为什么拒绝参加葬礼而且称她的妈妈为“母狗”？

9 医院的不法 /57

莉萨用医院存留的血样做了亲子鉴定，母亲把医院告上法庭；长滩纪

目录

CONTENTS

念医院从上到下攻守同盟，瞒天过海。

10

新奇基因 /60

全国生物学权威罗布博士的高论——男人为什么比女人鲁莽？

11

遗传基因检测 /63

里克的妻子要与他离婚；涉及到子女监护权时她却歇斯底里地拒绝遗传基因检测。

12

基因的奇迹 /66

亚当奇迹般戒了毒瘾——“成熟基因”的人体实验竟然如此违法地完成了。

13

亲子鉴定失准 /70

莉萨爸爸的尸体被掘出来提取基因；一个人拥有两组DNA密码；亲子鉴定的失败。

14

不堪的医德 /74

长滩纪念医院违法倒卖死者人骨，医师马蒂感到恐惧，但他没有忘记自己应得的一份回报。

15

桃色总裁 /77

生物情报公司总裁里克的汽车丢了，漂亮的雇员莉萨开车送他回家；他在打电话时她脱下了衣服……

16

黑格的摄制组 /81

拍摄会说话的苏门答腊猩猩的计划失败，摄制组的人们却大打出手，一场混战。

17

细胞因子风暴 /84

生物情报公司的老板里克向投资者们讲述“弗兰克细胞株”将要带来的生物技术奇迹与投资者们的质疑；让里克喘不过气来的神秘金发女郎……

18

布拉德的艳遇 /89

生物情报公司的保安队长布拉德艳遇小女生，他做梦也想不到自己跳进了一个桃色陷阱。

19

心照不宣的恐惧 /92

马蒂博士为了逃避法律责任，向忧恐的夫人发出暗示，双方都有难言的秘密。

20

埃利斯的家境 /99

一个陷入困境的家庭却有一个购物狂的主妇。

目录

CONTENTS

21 上帝的赠礼 /102

罗布博士认为必须改变 DNA；人们通过组织培育生产出一只耳朵。

22 糟糕的一天 /107

马蒂和长滩纪念医院都被起诉了；助手雷扎溜之大吉。

23 不法的人体试验 /111

生物情报公司的保安队长布拉德正在和有一对美丽乳房的莉萨聊天时被以强奸未成年人罪被逮捕；乔希的喷雾剂又治好了吸毒者，并决定送给他们的亲属埃利斯家一罐喷雾剂。

24 奇特的强奸案 /114

布拉德和那个“小母狗”发生了什么关系？奇怪的陈述与小女生奇怪的证词证据。

25 亨利的秘密 /117

亨利来找他的同学马蒂博士进行血液分析，马蒂说他区分不了黑猩猩和人的血液；亨利怀疑他四年前进行基因实验的“猴儿子”已成功地存活下来。

26 婚妇的专利基因 /120

乔希与专利代理人谈论海底生物；一个婚妇的基因专利能够有效控制成熟基因。

27 里克的发誓 /122

生物公司老板里克发誓要让那个美丽却有着快感缺乏症的莉萨表现出生理反应；当她兴奋时却大喊着那个保安布拉德的名字；在这不雅的时刻，里克的手机响了——他的妻子跑了。

28 人类的警钟 /124

布拉德被保释出狱，他发现了桃色陷阱的真相：是他的老板里克陷害他，因为他搭上了老板的女人。

29 乔希的冷汗 /129

里克与乔希商讨抢先公布“成熟基因”；里克提到治疗毒瘾计划却让乔希冷汗浃背。

30 交际性基因 /132

哥伦比亚大学研究组发现一个新产品交际性基因与遗传的变异紊乱；而申请专利受到种种非难攻击。

31 生物伦理听证会 /137

一个十二岁的女孩因基因治疗丧命，生物伦理审查小组组长罗布为什

目 录

CONTENTS

么决定不对罗纳德博士制裁？生长出人类毛发的转基因仙人掌、变异蝴蝶、猪翅膀、荧光兔、鱼、猪……及它们的命运。

32 多嘴的转基因鹦鹉 /143

一只能够帮助学生写作业的非洲鹦鹉——它被注入人的基因后能与人交流；但它口无遮拦终于惹祸了——使女主人盖尔离家去会情夫。

33 杰克的阴谋 /151

金发女郎向布拉德部署杰克关于毁掉里克所有细胞株的恶毒计划；对金发人种命运半个世纪的争论。

34 山雨欲来 /155

亨利博士的妻子林恩接到长滩纪念医院马蒂的急切电话；亨利对妻子撒了一个弥天大谎，一场危机来临。

35 人猩的寻宗 /158

一个能说人话的少年猩猩开口叫“母亲”；人猩父子的对话；这个非法出生的转基因猩猩要和它的人类“母亲”一起生活。

36 亨利的“猴儿子” /164

丈夫领回一个猩猩；猩猩戴夫一说话把林恩顿时吓瘫了；母亲虽然接受了这个“猴儿子”，可是女儿不干了。

37 教授的答记者问 /174

人猩混血儿最终会被培育出来吗？其实亨利已用他的实验做出了回答。

38 生物基因的“湿艺术” /177

美洲虎捕食海龟使自然界美好的平衡被打破；马克深深感到这个世界充满了奢侈品，他想到了用基因变异去创造生物“湿艺术”——因而这世界不知道要有多少新怪物出现。

39 不祥的征兆 /181

乔希发现被注入“成熟基因”的试验鼠全部早衰和死亡，他哥哥的命运会如何呢？

40 国会议员的惊诧 /184

蚯蚓有两万个基因，而人体也不过才有三万五千个基因，他们是同宗吗？

41 种间家庭 /188

亨利博士的“猴儿子”的出现引起家庭纠纷；“基因专利道德”与“成年人不再长大”——“有些现代人永远也不成为成年人”。

目录

CONTENTS

12

荒谬的试验 /192

埃利斯为什么强迫他的母亲吸入了基因喷雾？

13

灭顶之灾 /194

布拉德出狱后把所有的“弗兰克细胞株”都感染了；细胞株的样本全被转移窃空——就连细胞源弗兰克也失踪了。

14

转基因鹦鹉的失踪 /197

盖尔每天和情夫一起睡觉，一天早晨回家发现那只向她“告密”的转基因鹦鹉不见了。

15

“替罪羊”亚历克斯 /199

弗兰克的女儿亚历克斯为一起强奸案充当律师，她接到爸爸的电话：“我要离开几个星期……”她哪里会想到自己将要李代桃僵了。

16

达尔文广告时代 /201

商业利用基因变异把自然与动物都驯服成为活广告。

17

闪光的棱皮龟 /205

在惨淡而荒凉的大西洋海岸的夜晚，美洲虎为什么捕食棱皮龟呢？

18

成熟基因的噩耗 /208

乔希接到母亲报告的坏消息；乔希想到了逃跑。

19

特殊基因礼物 /210

盖尔的丈夫送给老色鬼富商巴唐的特殊礼物——那只告了他的密的转基因鹦鹉。

20

大科学家遭遇陷阱 /212

花五万美元克隆一只宠物道德吗？那么克隆一个人呢？……大名鼎鼎的遗传学家罗布是怎样回答中学生们一大堆对基因问题的尖锐发问？

21

天罗地网 /215

苏门答腊岛的丛林里是谁在雨中用英语、法语、荷兰语骂人？枪声中一只猩猩从树上坠落。

22

倒霉的弗兰克家族 /219

倒霉的弗兰克由原告成了被告；弗兰克和他的子孙随时随地会被一个优秀的追捕特工拘捕。

23

基因大追捕 /221

追捕者瓦斯科出场了——目标选中了弗兰克八岁的孙子杰米。

24

新奇基因的辩护 /225

“新奇基因”变成了布拉德性犯罪的辩护武器。

目录

CONTENTS

- 55 “人猩”戴夫的祸端 /229
林恩的“猴儿子”在学校惹祸了，她不得不去和校长交涉。
- 56 合法的绑架 /232
亚历克斯经过搏斗抢回了儿子；她的助手交给她父亲快递过来的一个盒子……
- 57 罗布的女儿 /242
女儿腹部的伤口令乔治亚感到不安。
- 58 空中笑料 /244
巴唐与两个女随从在飞机上轮番做爱，可是鸟儿又犯老毛病了……它的命运如何呢？
- 59 可怜的猩猩 /248
苏门答腊黑猩猩得了喉炎，还能骂人吗？
- 60 惊奇的发现 /250
乔治亚在女儿的房间发现了一大堆生殖药与注射器。
- 61 神秘的墨菲小姐 /252
一个女人来找医学博士贝内特认祖归宗；医学博士也瘫了。
- 62 少女的秘密 /258
乔治亚终于弄懂了她十六岁的女儿在干什么。
- 63 参议员的忧虑 /260
两个参议员的对话。
- 64 儿子的暴行 /261
埃利斯强行向母亲做了什么使她有点早期老年痴呆。
- 65 血尿大战 /265
杰米的“猴兄弟”为他两肋插刀。
- 66 再一次成为礼物 /268
在被传递途中的说词和演唱。
- 67 后院的枪声 /271
亨利与林恩夫妇正在争论着他们的“猴儿子”的行为时，听见后院响起了枪声。
- 68 基因大逃亡 /273
逃亡途中的亚历克斯与“麻烦歌”；亚历克斯挂通了林恩的电话，可林恩却十万火急，不能说话。

目 录

CONTENTS

6·9 林恩的愤怒 /276

比利枪击猴孩戴夫；这个种间家庭内部却发生了矛盾。

70 巧妙的脱险 /280

追捕者很快找到了亚历克斯的车号，聪明的亚历克斯弄了一把枪，机智地脱险，钻进了大山。

71 旅途的烦恼 /283

在开往西部漫长的路上从不停嘴的转基因鹦鹉让开车人斯坦狼狈万分。

72 恐怖的基因疗法 /286

埃利斯兄弟想知道，是谁的错。

73 倒运的布拉德 /288

布拉德参加拳击比赛却被打进了医院；无人理睬时警察局却来找他，他急忙准备逃跑。

74 蟑螂大如狗 /290

那位追求“湿艺术”的马克被以“损害物种罪”逮捕，但他却不知道如何去犯这种罪；关于蟑螂大如狗与长不大的“永恒小狗”的报道。

75 被抛弃的转基因鹦鹉 /293

一路说个不停的转基因鹦鹉终于让忍无可忍的开车人斯坦把它抛在了西部的荒原上；夜晚它看见了闪烁的绿眼睛，它的羽毛竖了起来。

76 瓦斯科的对手 /296

瓦斯科乘直升飞机追捕开车的亚历克斯母子。

77 奇异脱险 /298

被抛弃的多嘴转基因鹦鹉被六条狼围困；它终于能飞了，飞进了黑暗。

78 好心的捕蛇人 /300

睡着了的亚历克斯被一群人围住；“湿艺术”的追求者马克被释放了。

79 成就与笑柄 /302

蓝玫瑰——几百年种植者的梦想成真；名人明星脂肪艺术品；以自己屁股的脂肪为动力的快艇怎样成为笑柄。

80 追捕者的失误 /305

天上直升机、地上救护车的追捕小组走错了方向，但他们查到了亚历克斯的朋友林恩的线索。

81 追捕之后的逮捕令 /307

亚历克斯在途中“命令”上司代理她去参加法庭对她的紧急审讯，向

目录

CONTENTS

法官提出反对逮捕令。

82 母子的“避难所” /310

亚历克斯母子逃到了林恩的家中，可是林恩的丈夫亨利却在担心他“猴儿子”可能面临的诉讼。

83 守株待兔的追捕者 /313

瓦斯科和他的搭档多利埋伏在林恩家附近，等待抓捕抽取亚历克斯的“弗兰克基因”。

84 鸟儿的流亡 /314

转基因鹦鹉又遇到一只会说话的鸟。

85 人猩大战 /317

瓦斯科与多利开始抓捕却弄错了人；猴孩戴夫咬下瓦科斯的一只耳朵。

86 出色的罗伯特 /320

罗伯特替亚历克斯出庭听审；荒唐与精彩的法庭辩论。

87 惊心动魄的大营救 /325

瓦斯科终于抢走了弗兰克的孙子杰米——母亲拿起了枪，亨利与他的“猴儿子”展开了追踪营救，多嘴的转基因鹦鹉不知从哪里飞来，也参加了“战斗”。

88 乔希的泪水 /336

乔希的哥哥合上了眼睛；乔希流泪了。

89 伟大的法官 /337

法官对生物情报公司追捕弗兰克子孙作出裁决。

90 里克的厄运 /340

生物情报公司老板里克已一文不名，公司濒临破产；关于金发女人更性感的争议。

91 杰克与弗兰克 /342

投资人杰克成了生物情报公司的总经理；风波平息了，老东西弗兰克却出现在他的办公室。

92 权威科学家之死 /344

那个犯有“强奸罪”的布拉德正在两个小姑娘的后面想入非非的时候被人带走；他在恐慌中拔出手枪击倒的却是著名的生物学家罗布博士。

93 杰克的绝症 /346

杰克患上基因缺乏性瘫痪，他只有四个月的时间，他能冒险去做基因

目 录

CONTENTS

移植治疗吗？

94 猩猩就是猩猩 /350

世界著名的灵长动物解剖专家在解剖猩猩的身体后得出的结论；杰克住院三天死了。

95 融洽与忧愁 /352

亨利被协会命名为“年度科学家”，但他成了争议的对象；一个拥有会说话的鹦鹉、猩猩和人类子女的“种间家庭”的和睦生活与令人发愁的动向。

后 记 /355

我们的世界将会怎样（译后记）/360

引子



瓦斯科今年四十九岁。他一边拉拉西服翻领，把领带弄直，一边走下铺着长绒地毯的门厅。尽管有这么一身西服，但他并不习惯穿。这套西服是藏青色的，特意裁剪得十分紧凑，充分展现出他强健的身体。瓦斯科身材高大，超过一米八，体重有一百二十公斤，曾是一名足球队员，如今他成了一名私人侦探和追踪逃犯的专家。此刻，他正在跟踪目标——一个秃头的三十岁男性博士后，一个从马萨诸塞州的“剑桥微蛋白质组学”项目中潜逃出来的人——他正朝大会的主厅走去。

“2006 生物变异大会”在拉斯维加斯的威尼斯酒店召开，人们满怀热情地给此次大会题名为“成在今朝”。两千名出席人员代表了各种各样的生物技术工作者，几乎美国的所有生物技术公司都派了代表。

逃犯与联络人接头，在这儿是再好不过的地方。这名逃犯像个越南佬，他有一张天真无邪的面容，下巴上有一块长着毛的小斑，走路时有点笨拙，让人以为他腼腆和无能。但事实上，他正带着装在低温杜瓦瓶里的十二种转基因胚胎出逃，越过州境把它们带到这个大会上，打算交给他为之工作的人。

一个博士后对领取薪水厌烦了，这不会是第一次。

逃犯走到登记台前领得参会卡，把它挂在脖子上。瓦斯科停留在入口处，迅速把参会卡挂上，他是有备而来的。他假装看大会的登记表。

重大的演讲都在大舞厅里举行。此次研讨会安排有如下议题：“调整补充程序”，“拥有研究人才之获胜战略”，“行政与公平补偿”，“联合管理

与安全交流委员会”，“专利局动态”，“投资者视角：恩赐还是诅咒”，最后一个“秘密盗窃交易：保护好你自己”。

瓦斯科的工作大多涉及到有高端技术的公司。他以前参加过这样的大会，它们要么关于科学要么关于交易。此次会议是关于交易的问题。

逃犯名叫托尔曼，这时正从他身边经过进入舞厅。瓦斯科跟在后面。托尔曼走下几排，在旁边没人的座位上坐下。瓦斯科悄悄溜到他后面一排，也在侧面一点坐下来。托尔曼这小子查看了一下手机上的短信，然后似乎放松的样子，抬起头来听演讲。

瓦斯科不明白是怎么回事。

讲台上的那个男人是加利福尼亚州最有名的风险投资家之一，一个高端技术投资的传奇人物，名叫杰克。他的脸映射在后面的屏幕上，这张富有特征的英俊面容让太阳晒得黝黑，此刻被放得很大，好像整个屋子都是，引人注目。杰克虽然已有五十二岁，但看起来很年轻，他极力维护着自己当之无愧的资本家的名声。

但在这间屋里，瓦斯科知道杰克最引人注意的名声，是善于从事铁石心肠的交易。他不知道，杰克是否也冷酷无情到要通过非法途径，获得一打转基因胚胎。大概他是那样的人吧。

然而此刻，杰克正在领头欢呼喝彩：“生物技术正日益崛起。自从三十年前出现的那些计算机以来，我们目睹了在任何产业中最为重大的发展。洛杉矶最大的生物技术公司‘阿姆根’，雇用了七千人。从纽约到旧金山，从波士顿到迈阿密，联邦政府给各大学的拨款每年超过四十亿美元。风险投资家们每年投资到生物技术公司上的金额达五十亿美元。干细胞、细胞因子和蛋白质组学，使人们有了一些成功的治疗方法，此种诱惑正把最有才气的人吸引到这个领域。随着全球人口的年龄时刻都在增大，我们的未来也越来越光明。而这还不是全部呢！在这样的时刻我们可以依靠药业巨头‘大制药公司’——我们会的。那些庞大的公司需要我们，他们知道这一点。他们需要基因，需要技术。他们是过去，而我们是未来。该我们赚钱的时候了！”

他的话博得了热烈的掌声。瓦斯科在座位上移动了一下身子。听众们还在鼓掌，即使他们明白这个畜生要是无利可图的话，会立即让他们的公司彻底完蛋的。

“当然，我们在前进的道路上面临着困难。有些人——不管他们以为自己怀有多么美好的意图——却要阻挡人类的进步。他们不想让瘫痪的人站

起来、癌症病人康复、生病的孩子好好活着。这些人有他们反对的理由，他们那样做是出于宗教或伦理上的考虑，甚至是出于‘实际’的考虑。但无论有什么样的理由，他们都会灭亡。他们不会取得胜利的！”

又是雷鸣般的掌声。瓦斯科瞥了一眼逃犯托尔曼。这小子又在查看手机，显然是在等一条短信。他等得不耐烦了。

这意味着联络人迟到了吗？

这必定让托尔曼感到不安。瓦斯科知道，这小子已把装有胚胎的液氮不锈钢容器藏在某个地方。它不在他房间里，瓦斯科搜查过。托尔曼已离开实验室五天了，那冷却剂不会一直起作用的。如果胚胎融化，便一文不值。所以此时托尔曼一定急于想把那个容器交给买方，除非他有办法再加满液氮。

很快有情况发生。

瓦斯科肯定超不过一小时。

“当然，有人会阻止进步，”杰克在讲台上说道，“即使我们最好的公司，也将陷入徒劳无益的诉讼之中。我在洛杉矶刚兴办的一家生物情报研究股份有限公司，目前就将接受法院判决，一个叫弗兰克的家伙认为用不着履行他自己签订的合同，就因为他现在改变主意了。弗兰克在极力阻止医学的进步，除非我们付给他钱。有一个敲诈勒索的人，他女儿是个律师，在为弗兰克处理这个案子。一家人都来护着。”杰克微笑着，“不过我们会赢得弗兰克一案。进步是无法阻止的！”

说到这里杰克高举起双手，朝听众挥舞着，这时整个屋里都充满了掌声。真像个候选人，瓦斯科心想。难道那是杰克的目标吗？这家伙无疑有足够的钱参选。如今在美国政坛有钱是至关重要的。不久——

他往旁边看去，发现托尔曼那小子已不见了。

座位上是空的。

“进步是我们的使命，是我们神圣的职责，”杰克高声说，“这是战胜疾病的进步！是阻止衰老、消除痴呆和延长生命的进步！这是一种摆脱了疾病、衰退、痛苦和恐惧的生命！人类伟大的梦想——终于实现啦！”

瓦斯科并没有听。他朝边道走去，注视着出口。有几个人离开，但没一个像是托尔曼。那家伙不可能已走了？

“今年六百个亿。明年两千个亿。五年后要达到五千个亿！这便是我们这个产业的未来，是我们带给整个人类的希望！”